



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le jeudi 3 juillet 1997**  
Pour être diffusé à 8 h 30

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

Il n'y a pas de principaux communiqués aujourd'hui.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Ventes de produits pétroliers raffinés, mai 1997	2
Statistiques de broyage, mai 1997	3
Ciment, mai 1997	3
Statistiques sur les tarifs aériens, troisième trimestre de 1996	3

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---

4

---

## INDEX: juin 1997

---



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Ventes de produits pétroliers raffinés

Mai 1997 (données provisoires)

En mai, les ventes de produits pétroliers raffinés ont atteint 7 597 466 mètres cubes, en hausse de 6,8 % par rapport à mai 1996. Les plus fortes hausses de ventes ont été celles des mazouts lourds (+96 004 mètres cubes ou +21,6 %) et celles des carburéacteurs (+67 705 mètres cubes ou +15,7 %). Les ventes ont également augmenté dans la catégorie «tous les autres produits raffinés» pour se chiffrer à 802 165 mètres cubes, en hausse de 142 627 mètres cubes (+21,7 %) comparativement au mois de mai 1996. (La catégorie «tous les autres produits raffinés» comprend le propane, le butane, les produits spéciaux [base naphte], l'essence d'aviation, le kérosène et le mazout pour poêle, l'asphalte, le coke de pétrole, les huiles et les graisses lubrifiantes, la paraffine et les bougies, le gaz de distillation et les produits non finis).

Au cours des cinq premiers mois de 1997, les ventes ont progressé dans six des sept groupes principaux de produits. Une hausse de 16,3 % des ventes de mazouts lourds est attribuable à une plus grande utilisation de ce produit dans les provinces de l'Atlantique pour la production d'électricité. Une demande plus forte de la part du secteur du transport (chemin de fer et industrie du camionnage) et une hausse de l'utilisation par l'industrie de l'exploitation du pétrole brut et du gaz naturel ont contribué à une progression de 8,2 % des ventes de carburant diesel. Les ventes de mazouts légers ont diminué de 8,3 % par rapport à la même période en 1996.

### Ventes de produits pétroliers raffinés

	Mai 1996	Mai 1997	Mai 1996 à mai 1997 var. en %
	milliers de mètres cubes		
<b>Total, tous les produits</b>	<b>7 115,1</b>	<b>7 598,0</b>	<b>6,8</b>
Essence à moteurs	3 072,6	3 089,6	0,6
Carburant diesel	1 831,4	1 897,0	3,6
Mazouts légers	298,8	319,0	6,8
Mazouts lourds	445,8	541,9	21,6
Carburéacteurs pour tur- boréacteurs	431,6	499,4	15,7
Charges pétrochimiques <sup>1</sup>	375,5	448,6	19,5
Tous les autres produits raffinés	659,4	802,2	21,7

	Janvier 1996 à mai 1996	Janvier 1997 à mai 1997	Janv.- mai 1996 à janv.- mai 1997 var. en %
	milliers de mètres cubes		
<b>Total, tous les produits</b>	<b>34 969,9</b>	<b>36 388,5</b>	<b>4,1</b>
Essence à moteurs	14 158,8	14 285,7	0,9
Carburant diesel	7 718,1	8 347,2	8,2
Mazouts légers	3 435,6	3 151,6	-8,3
Mazouts lourds	2 521,0	2 931,7	16,3
Carburéacteurs pour tur- boréacteurs	2 054,4	2 208,4	7,5
Charges pétrochimiques <sup>1</sup>	1 854,9	2 003,8	8,0
Tous les autres produits raffinés	3 227,1	3 460,1	7,2

<sup>1</sup> Matériel produit par les raffineries et utilisé par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, du caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 628 à 642 et 644 à 647.

Le numéro de mai 1997 de *Produits pétroliers raffinés* (45-004-XPB, 21 \$ / 206 \$) paraîtra en août. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor au (613) 951-3562, Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: [oconger@statcan.ca](mailto:oconger@statcan.ca). ■

## Statistiques de broyage

Mai 1997

Les tritrateurs ont broyé 238 266 tonnes métriques de canola en mai. La production d'huile a atteint 100 543 tonnes et celle de tourteaux, 143 740 tonnes.

Entre août 1996 et mai 1997, les tritrateurs ont broyé 2 251 959 tonnes métriques de canola. La quantité du broyage de cette année est un peu moins élevée que celle de l'année dernière, soit 2 260 528 tonnes métriques d'août 1995 à mai 1996.

### Données stockées dans CANSIM: matrice 5687.

Le numéro de mai 1997 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$) paraîtra en juillet. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864, Sous-section de la commercialisation des céréales, Division de l'agriculture. ■

## Ciment

Mai 1997

En mai, les fabricants ont livré 1 114 952 tonnes métriques de ciment, en baisse de 0,1 % par rapport aux 1 115 935 tonnes métriques livrées en mai 1996 et en hausse de 16,0 % par rapport aux 960 863 tonnes métriques livrées en avril 1997.

De janvier à mai, les livraisons ont atteint 3 542 792 tonnes métriques, en hausse de 11,1 % comparativement aux 3 189 192 tonnes métriques de la même période en 1996.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 92 et 122 (série 35).

Le numéro de mai 1997 de *Ciment* (44-001-XPB, 7 \$ / 62 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert au (613) 951-3527, Division de la

fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: [rjoubert@statcan.ca](mailto:rjoubert@statcan.ca). ■

## Statistiques sur les tarifs aériens

Troisième trimestre de 1996 (données provisoires)

Au cours du troisième trimestre de 1996, le tarif moyen intérieur (tous types de tarifs) payé par les passagers s'élevait à 177 \$, ce qui constitue une forte baisse de 13 % par rapport au niveau record de 204 \$ observé au cours du deuxième trimestre de 1995. Ce montant est inférieur de 8 % par rapport au tarif moyen observé au cours de la même période en 1995.

Le taux sans précédent de passagers qui se sont prévalus de tarifs réduits sur les services intérieurs réguliers (82,7 %) explique en partie la baisse des tarifs moyens. Le taux est en hausse par rapport au niveau record de 79,4 % enregistré au cours du deuxième trimestre de 1996. Il est aussi en hausse de 8,3 points de pourcentage par rapport au taux observé au cours de la même période en 1995.

Le taux le plus élevé pour l'utilisation des tarifs réduits (87,2 %) a été atteint sur les services internationaux; le moins élevé a été enregistré dans le secteur intérieur nord, où 56,3 % des passagers ont bénéficié de tarifs réduits.

Les estimations provisoires sur la répartition tarifaire, selon les données fournies par les quatre transporteurs aériens canadiens de niveau I (AirBC, Air Canada, les Lignes aériennes Canadien International Ltée et Time Air) et par Inter-Canadien et Ontario Express, sont maintenant disponibles pour le troisième trimestre de 1996.

Ces estimations seront publiées dans le numéro de juillet 1997 du *Bulletin de service Aviation* (51-004-XPB, 11 \$ / 109 \$) du Centre des statistiques de l'aviation. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bradley Snider au (819) 997-6189, Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. Internet: [snidbra@statcan.ca](mailto:snidbra@statcan.ca). ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Papier-toiture asphalté**, mai 1997  
**Numéro au catalogue: 45-001-XPB**  
(Canada: 7\$/62\$; à l'extérieur du Canada: 7\$US/62\$US).

**Statistiques du charbon et du coke**, avril 1997  
**Numéro au catalogue: 45-002-XPB**  
(Canada: 12\$/114\$; à l'extérieur du Canada: 12\$US/114\$US).

**Bulletin de service Aviation, Centre des statistiques de l'aviation**  
**Numéro au catalogue: 51-004-XPB**  
(Canada: 11\$/109\$; à l'extérieur du Canada: 11\$US/109\$US).

**Guide statistique sur l'énergie**, juin 1997, version électronique  
**Numéro au catalogue: 57-601-XDF**  
(Canada: 284\$; à l'extérieur du Canada: 284\$US).

**Guide statistique sur l'énergie**, juin 1997, version papier  
**Numéro au catalogue: 57-601-UPB**  
(Canada: 387\$; à l'extérieur du Canada: 387\$US).

**Le prix moyen de certaines entrées agricoles**, mai 1997, vol. 5, n° 3  
**Numéro au catalogue: 62-012-XPB**  
(Canada: 11\$/50\$; à l'extérieur du Canada: 11\$US/50\$US).

### Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

## Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204F, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

### Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 800 889-9734</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>
Internet:	<b>order@statcan.ca</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



# Le Quotidien

Statistique Canada

## INDEX

Juin 1997

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Acier en formes primaires</b>	Semaine se terminant le 31 mai 1997	le 5 juin 1997
	Avril 1997	le 10 juin 1997
	Semaine se terminant le 7 juin 1997	le 12 juin 1997
	Semaine se terminant le 14 juin 1997	le 19 juin 1997
	Semaine se terminant le 21 juin 1997	le 26 juin 1997
<b>Activité portuaire</b>	1996	le 4 juin 1997
<b>Âge de la retraite et estimation statistique</b>		le 11 juin 1997
<b>Ampoules électriques et tubes</b>	Avril 1997	le 9 juin 1997
	Mai 1997	le 23 juin 1997
<b>Assurance-emploi</b>	Avril 1997	le 24 juin 1997
<b>Balance des paiements internationaux du Canada</b>	Premier trimestre de 1997	le 2 juin 1997
<b>Certains indices financiers</b>	Mai 1997	le 20 juin 1997
<b>Charbon et coke</b>	Avril 1997	le 27 juin 1997
	Période de sept jours se terminant le 21 mai 1997	le 9 juin 1997
<b>Chargements ferroviaires</b>	Avril 1997	le 12 juin 1997
	Période de dix jours se terminant le 31 mai 1997	le 13 juin 1997
	Période de sept jours se terminant le 7 juin 1997	le 23 juin 1997
	Avril 1997	le 4 juin 1997
<b>Ciment</b>	Avril 1997	le 19 juin 1997
<b>Commerce de détail</b>	Avril 1997	le 18 juin 1997
<b>Commerce de gros</b>	Avril 1997	
<b>Commerce international de marchandises du Canada</b>	Avril 1997	le 19 juin 1997
<b>Comptes économiques et financiers nationaux</b>	Premier trimestre de 1997	le 2 juin 1997
<b>Consommation d'aliments par personne</b>	1996	le 4 juin 1997
<b>Contre-plaqués de construction</b>	Avril 1997	le 17 juin 1997
<b>Coûts des voyages aériens</b>	1996	le 6 juin 1997
<b>Emploi, gains et durée du travail</b>	Avril 1997	le 25 juin 1997



## INDEX: juin 1997

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Énergie électrique</b>	Avril 1997	le 30 juin 1997
<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	Avril 1997	le 18 juin 1997
<b>Enquête sur la population active</b>	Mai 1997	le 6 juin 1997
<b>Enquête sur les anticipations à court terme</b>		le 5 juin 1997
<b>Estimations de la superficie des principales grandes cultures</b>	1997	le 27 juin 1997
<b>Estimations relatives aux caisses de retraite en fiducie</b>	Quatrième trimestre de 1996	le 6 juin 1997
<b>Fil d'acier et certains produits de fil métallique</b>	Avril 1997	le 9 juin 1997
<b>Huiles et corps gras</b>	Avril 1997	le 10 juin 1997
<b>Indicateurs nationaux du tourisme</b>	1996 et premier trimestre de 1997	le 27 juin 1997
<b>Indice composite</b>	Mai 1997	le 25 juin 1997
<b>Indice de l'offre d'emploi</b>	Mai 1997	le 5 juin 1997
<b>Indice des prix à la consommation</b>	Mai 1997	le 17 juin 1997
<b>Indice des prix des logements neufs</b>	Avril 1997	le 11 juin 1997
<b>Indice des prix des matières brutes</b>	Mai 1997	le 26 juin 1997
<b>Indice des prix des matières brutes – premières estimations</b>	Mai 1997	le 11 juin 1997
<b>Indice des prix des produits industriels</b>	Mai 1997	le 26 juin 1997
<b>Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction</b>	Mai 1997	le 20 juin 1997
<b>Indices de prix des exportations et des importations</b>	Avril 1997	le 19 juin 1997
<b>Industrie canadienne de l'environnement</b>	1995	le 9 juin 1997
<b>Ingénieurs</b>	1994	le 3 juin 1997
<b>Juristat – Les armes et les crimes de violence</b>		le 23 juin 1997
<b>L'éducation au Canada</b>	1996	le 4 juin 1997
<b>L'emploi et le revenu en perspective</b>	Été 1997	le 11 juin 1997
<b>L'horizon industriel sur CD-ROM</b>	Juin 1997	le 13 juin 1997
<b>L'Observateur économique canadien</b>	Juin 1997	le 19 juin 1997
<b>Le camionnage au Canada</b>	1995	le 25 juin 1997
<b>Le recensement de 1996 en bref</b>		le 27 juin 1997
<b>Les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux au Canada</b>	1997	le 27 juin 1997
<b>Les transactions internationales de services</b>	1961 à 1996	le 30 juin 1997
<b>Liens de parenté entre sociétés</b>	Deuxième trimestre de 1997	le 18 juin 1997

## INDEX: juin 1997

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre</b>	Mai 1997	le 23 juin 1997
<b>Livraisons de laminés d'acier</b>	Avril 1997	le 17 juin 1997
<b>Livraisons des principales céréales</b>	Mai 1997	le 23 juin 1997
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	Avril 1997	le 23 juin 1997
<b>Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres</b>	Avril 1997	le 11 juin 1997
<b>Papier-toiture asphalté</b>	Mai 1997	le 30 juin 1997
<b>Partage de l'emploi</b>	1995	le 9 juin 1997
<b>Permis de bâtir</b>	Avril 1997	le 3 juin 1997
<b>Pétrole brut et gaz naturel</b>	Avril 1997	le 26 juin 1997
<b>Prix moyens de certaines entrées agricoles</b>	Mai 1997	le 19 juin 1997
	Juin 1997	le 19 juin 1997
<b>Production d'oeufs</b>	Avril 1997	le 5 juin 1997
<b>Production de fruits et de légumes</b>	Juin 1997	le 13 juin 1997
<b>Production et écoulement des produits du tabac</b>	Mai 1997	le 26 juin 1997
<b>Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'oeuvre</b>	1996	le 5 juin 1997
<b>Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie</b>	Avril 1997	le 30 juin 1997
<b>Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie</b>	Mars 1997	le 2 juin 1997
<b>Produits chimiques industriels et résines synthétiques</b>	Avril 1997	le 10 juin 1997
<b>Profil du revenu de la population active</b>	1995	le 24 juin 1997
<b>Revenus et dépenses des administrations publiques (base des comptes nationaux)</b>	Premier trimestre de 1997	le 2 juin 1997
<b>Revue des céréales et des graines oléagineuses</b>	Avril 1997	le 27 juin 1997
<b>Scieries et ateliers de rabotage</b>	Avril 1997	le 25 juin 1997
<b>StatCan – Répertoire des séries chronologiques CANSIM</b>	Juin 1997	le 13 juin 1997
<b>Statistiques annuelles sur l'énergie électrique</b>	1995	le 30 juin 1997
<b>Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile</b>	Avril 1997	le 30 juin 1997
<b>Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois</b>	Avril 1997	le 18 juin 1997
<b>Statistiques démographiques trimestrielles</b>	Janvier à mars 1997	le 20 juin 1997
<b>Statistiques du téléphone</b>	Avril 1997	le 18 juin 1997

## INDEX: juin 1997

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Statistiques financières agricoles</b>	1995	le 23 juin 1997
<b>Statistiques financières sur l'aviation civile</b>	Premier trimestre de 1997	le 10 juin 1997
<b>Statistiques laitières</b>	Avril et mai 1997	le 12 juin 1997
<b>Stocks de viande de volaille congelée</b>	1 <sup>er</sup> juin 1997	le 18 juin 1997
<b>Stocks de viandes congelées</b>	Juin 1997	le 27 juin 1997
<b>Système d'extraction des statistiques agricoles sur CD-ROM</b>	1997	le 12 juin 1997
<b>Taux d'utilisation de la capacité industrielle</b>	Premier trimestre de 1997	le 9 juin 1997
<b>Tendances sociales canadiennes</b>	Été 1997	le 10 juin 1997
<b>Transactions internationales de services</b>	1961 à 1996	le 30 juin 1997
<b>Transport du pétrole par pipelines</b>	Mars 1997	le 11 juin 1997
<b>Transport urbain</b>	1996	le 5 juin 1997
<b>Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui - principaux transporteurs</b>	Premier trimestre de 1997	le 12 juin 1997
<b>Tuyaux et tubes en acier</b>	Avril 1997	le 6 juin 1997
<b>Ventes de gaz naturel</b>	Avril 1997	le 18 juin 1997
<b>Ventes de produits pétroliers raffinés</b>	Avril 1997	le 3 juin 1997
<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	Avril 1997	le 10 juin 1997
<b>Ventes et stocks des grands magasins</b>	Mai 1997	le 24 juin 1997
<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	Avril 1997	le 16 juin 1997